

COURS DE FRANÇAIS POUR JUNIORS - SANS HEBERGEMENT

French course for juniors - ~~without~~ accommodation

- ▣ **Age :** de 6 à 16 ans - 6 to 16 years old
- ▣ **Calendrier :** du 3 juillet au 18 août 2006
- ▣ **Début des cours :** tous les lundis - every monday
- ▣ **Débutants :** 03/07, 17/07, 24/07, 07/08
- ▣ **Cours :** 15h/sem du lundi → vendredi, de 9h à 12h.
- ▣ **Classes :** 15h/wk from Monday → Friday, 9AM to 12.
- ▣ **Classes :** dans notre Campus d'été St Nicolas.
- ▣ **Métro :** « Corentin Celton » (ligne 12)
- ▣ **Prix par semaine :** 310 €
- ▣ **Price per week**

FICHE D'INSCRIPTION // REGISTRATION FORM

Du _____ au _____ soit _____ semaines

Nom :	_____
Prénom :	_____
Date de Naissance :	_____
Niveau de Français :	_____
Nationalité :	_____
Adresse Permanente :	_____
Adresse en France :	_____
Tél.:	_____
MONTANT TOTAL A PAYER :	_____
NUMERO CARTE BANCAIRE:	_____
EXPIRATION:	___/___/___

En retournant ce bulletin d'inscription, je certifie avoir pris connaissance de toutes les conditions de vente ACCORD ci-dessous et les accepte toutes.

Date : _____ Signature : _____

TERMS & CONDITIONS

1/Registration

You may also return the registration form by fax or e-mail (as attached document) in order to get a priority treatment of your registration, but a reservation can only be guaranteed when the full payment for the course has been received by ACCORD.

In case of payment by transfer, a copy of the bank transfer document must be joined to the registration form, and an extra 50 Euros must be added for French Bank charges. For students under 18 years old, the following documents must be sent with the registration form : parents or legal guardians authorisation to attend the course, details of people to contact in case of emergency, a copy of the insurance policy contracted for the length of the course, the signed parents or legal guardians authorisation for ACCORD staff to take all emergency measures such as hospitalisation with or without surgery under general anaesthetic.

2/Confirmation of registration

A confirmation of your enrolment together with an invoice will be sent to you by mail (and by fax or e-mail if it has been requested on the registration form).

3/Cancellation

In case of cancellation for medical reasons (a medical certificate must be sent to ACCORD by registered mail) the full amount received by ACCORD will be refunded (bank transfer fees deducted).

4/Cancellation fees

Cancellation must be sent in writing to ACCORD :
two weeks before arrival : 50% of the total amount
one week before arrival : 80% of the total amount
after the course begins : no refund

Should ACCORD have to cancel a course, the full amount received by the school would be refunded.

5/Course interruption

Should a student decide to return home earlier and drop the course for reasons other than medical, no refund can be claimed from ACCORD. In other cases, only the direction of ACCORD can decide on course refunds or replacements.

6/Claims

All claims concerning the services of ACCORD must be made by registered mail to Forum ACCORD, 14 boulevard Poissonnière, 75009 Paris, France, during the week following the end of the course. The "Tribunaux de Paris" will treat legal claims.

7/Behaviour

Should a student show an abnormal behaviour or bad intentions ACCORD reserves the right to exclude him from the school at any time, at his own expenses.

8/Insurance

ACCORD declines all responsibility for thefts, damages or losses. Both parties agree that ACCORD will not be disturbed for those matters.

Before arriving in France you must verify your personal insurance. All students younger than 18 years of age must join a copy of their insurance policy to their enrolment form.

To those in need of getting insured ACCORD recommends an insurance company specialised on language courses abroad :

AVI International – Paris

Tel : 33 1 44 33 51 07, Fax : 33 1 40 82 90 35

Please contact them explaining that you are following a course at ACCORD-école de langues Paris.

9/Personal expenses

We suggest students get travellers cheques. On arrival, the students will give their pocket money or travellers cheques to the tour leaders who will keep it safely and give it back weekly to the students. Parents may also transfer the pocket money to our bank giving us precise instructions on the way they wish to give it to their child.

10/Use of photographic material

ACCORD may take photographs of students in order to illustrate its brochure. Should the participant disagree he/she or his/her parents must precise this refuse in writing on the registration form.

11/Deposit

A 80 Euros deposit must be paid on arrival, in cash or signed traveller's cheques. This deposit will be given back to the student on departure provided there hasn't been any damages done in the room, and the key is handed back. This deposit may also be used to cover medical or pharmaceutical expenses.

12/Methods of payment

Your payment must be made in Euro. You may pay by :
Credit Card (Visa, Mastercard, Eurocard or American Express)
Cheque or Euro-cheque to Forum ACCORD
Bank Transfer : Please add 50 Euros to cover bank charges.

Details of our bank are as follows :

Banque Française de Crédit Coopératif / BFCC
Agence Paris Nord - 60 Boulevard de Strasbourg - 75010 Paris - France
Transfer to : Forum ACCORD / Bank Code : 42559
Agency Code : 00003
ACCORD account number : 21001696202 - 60
Swift code : CCOPFRPPXXX
IBAN : FR76-4255-9000-0321-0016-9620-260

Please note : no matter your payment method, do not forget to mention the name of the teenager registered, the dates of the stays as well as the school invoice number!

ACCORD
ÉCOLE DE LANGUES • PARIS
Institut Supérieur Privé

NOUVEAU ! – NEW !
ACCORD-école de langues
Paris-Juniors
6 à 16 ans

- Vous habitez Paris et recherchez des cours de français pour un jeune hôte étranger que vous recevez pendant les vacances d'été.
- Vous visitez Paris en famille et souhaitez profiter de ce séjour pour que vos enfants suivent un cours de langue française.
You are visiting Paris this summer with your family and you would like your children to take a French course during your stay.
- Vous êtes étranger et résidez à Paris. Vos enfants ont besoin de parfaire leur connaissance de la langue française pendant les vacances d'été.
You are a foreigner living in Paris, and your children need to improve their French through a summer course.

↳ **ACCORD – école de langues répond à votre demande en ouvrant un cours pour « juniors » pendant l'été 2006!**
ACCORD-école de langues is pleased to answer your need. : we are opening a « junior » course in Paris as from summer 2006!

Renseignements et inscriptions :

ACCORD-école de langues

14 Boulevard Poissonnière 75009 Paris .

Tel : 01 55 33 52 33 Fax :01 55 33 52 34

E-mail : info@accord-langues.com

